

# Realizační smlouva

uzavřená na základě rámcové dohody k veřejné zakázce s názvem „Rámcová dohoda pro lesnické činnosti na období roku 2023 - 2024 na území NP a CHKO Šumava“ (dále jen jako „Rámcová dohoda“)

## SMLUVNÍ STRANY

Objednatel: Správa Národního parku Šumava  
sídlo: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk  
zastoupení: [REDACTED]  
IČ: 00583171  
DIČ: CZ 00583171  
(Objednatel je příspěvkovou organizací Ministerstva životního prostředí České republiky)  
(dále jen „objednatel“)

a

Zhotovitel: Forestinvest s.r.o.  
sídlo/bydliště: [REDACTED] 37001 České Budějovice  
zastoupený: [REDACTED]  
IČ: 28130677  
Zápis v OR: K.S. v Českých Budějovicích odd.C19033  
(dále jen „zhotovitel“)  
(dále též jako „smluvní strany“)

uzavírají na základě Rámcové dohody tuto realizační smlouvu k minitendru č. 39 309 (dále též jako „realizační smlouva“)

## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Touto realizační smlouvou jsou sjednány konkrétní podmínky plnění, které jsou přesně vymezeny ve Výzvě k podání nabídek do minitendru a Rámcové dohody, včetně smluvních podmínek vyplývajících ze zadávací dokumentace a jejích všech příloh, a to včetně bodů 17.4. a 17.5. dokumentu Všeobecné obchodní podmínky pro "Rámcová dohoda pro lesnické činnosti na období roku 2023 - 2024 na území NP a CHKO Šumava" a pravidla pro postup při zadávání veřejných zakázek v minitendru.
- 2) Zhotovitel se zavazuje, že pro objednavatele provede na svůj náklad a nebezpečí dílo, které je uvedeno ve Výzvě k podání nabídky do minitendru.
- 3) Objednavatel se zavazuje dílo dodané zhotovitelem v souladu s touto realizační smlouvou převzít a zhotoviteli za něj při splnění podmínek dle této realizační smlouvy zaplatit dohodnutou cenu díla uvedenou v článku 4 této realizační smlouvy.
- 4) Zhotovitel se zavazuje pro předmět plnění této realizační smlouvy využít jen poddodavatele a zaměstnance, které uvedl v nabídce na tuto realizační smlouvu. V případě změny poddodavatele či zaměstnance je zhotovitel povinen neprodleně písemně o této skutečnosti informovat objednavatele, a to na e-mail kontaktní osoby uvedené v této smlouvě.

## 2. ROZSAH, MÍSTO A ČAS PLNĚNÍ

- 1) Rozsah, místo a čas plnění je uvedeno ve Výzvě k podání nabídky do minitendru, která je nedílnou přílohou č. 1 této realizační smlouvy.

### 3. SPECIÁLNÍ PODMÍNKY PLNĚNÍ

1) Speciální podmínky plnění jsou uvedeny ve Výzvě k podání nabídky do minutendru, která je nedílnou přílohou č. 1 této realizační smlouvy.

### 4. CENA DÍLA

1) Objednatel se zavazuje zaplatit cenu díla dle Přílohy č. 2 Položkový rozpočet této realizační smlouvy ,v maximální výši čerpání do 396.792,00 Kč bez DPH. Kč bez DPH.

2) Sjednaná cena minutendru se může lišit v případě v závislosti na požadavku objednatele dokončit dílo v jiných než předpokládaných přírážkách a srážkách dle technologického listu uvedeného ve Výzvě k podání nabídky do minutendru.

3) Daň z přidané hodnoty bude účtována ve výši určené podle právních předpisů platných ke dni uskutečnění zdanitelného plnění. V případě, že v době, kdy bude předmět realizační smlouvy dokončen a sazba DPH bude zákonem o dani z přidané hodnoty zvýšena nebo snížena je povinností účtovat daň podle aktuálního znění zákona.

### 5. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1) Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním plného znění realizační smlouvy v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění a souvisejícími právními předpisy, zejména zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Zveřejnění obsahu této realizační smlouvy nemůže být považováno za porušení povinnosti mlčenlivosti.

2) Objednatel poskytne zhotoviteli údaje potřebné k plnění díla realizační smlouvy. Zhotovitel takto získané údaje použije pouze pro plnění realizační smlouvy a neposkytne je třetí straně.

3) Objednatel je dále oprávněn odstoupit od realizační smlouvy, jestliže zjistí, že zhotovitel

a) nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění realizační smlouvy; nebo

b) zkrusoval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění realizační smlouvy ke škodě objednatele, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.

4) Veškeré změny a doplňky této realizační smlouvy budou uskutečňovány formou písemných očíslovaných dodatků podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

5) Tato realizační smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží objednatel a jeden zhotovitel.

6) Při plnění díla této realizační smlouvy je zhotovitel povinen řídit se smluvními podmínkami dle rámcové dohody, zadávací dokumentací a dalšími právními předpisy upravující předmět plnění dle této realizační smlouvy.

7) Právní vztahy neupravené touto realizační smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

8) Případná neplatnost některého ujednání realizační smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ustanovení. Strany realizační smlouvy se v tomto případě zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost k uzavření dodatku k realizační smlouvě, kde bude neplatná část realizační smlouvy nahrazena novým ujednáním, a to ve lhůtě do 14 dnů poté, co tato potřeba vyvstane.

9) Zhotovitel prohlašuje, že se před podpisem smlouvy seznámil se všemi podmínkami, které by mohly mít vliv na plnění jeho závazků z této realizační smlouvy.

10) Nedílnou součástí realizační smlouvy jsou její přílohy.

11) Realizační smlouva nabývá platnosti a účinnosti v případě povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, v ostatních případech dnem podpisu oprávněnými osobami smluvních stran.

Přílohy:

Příloha č. 1 - Výzva k podání nabídky do minutendru

Příloha č. 2 - Položkový rozpočet

V ..... dne .....

objednatel:

podpis

.....

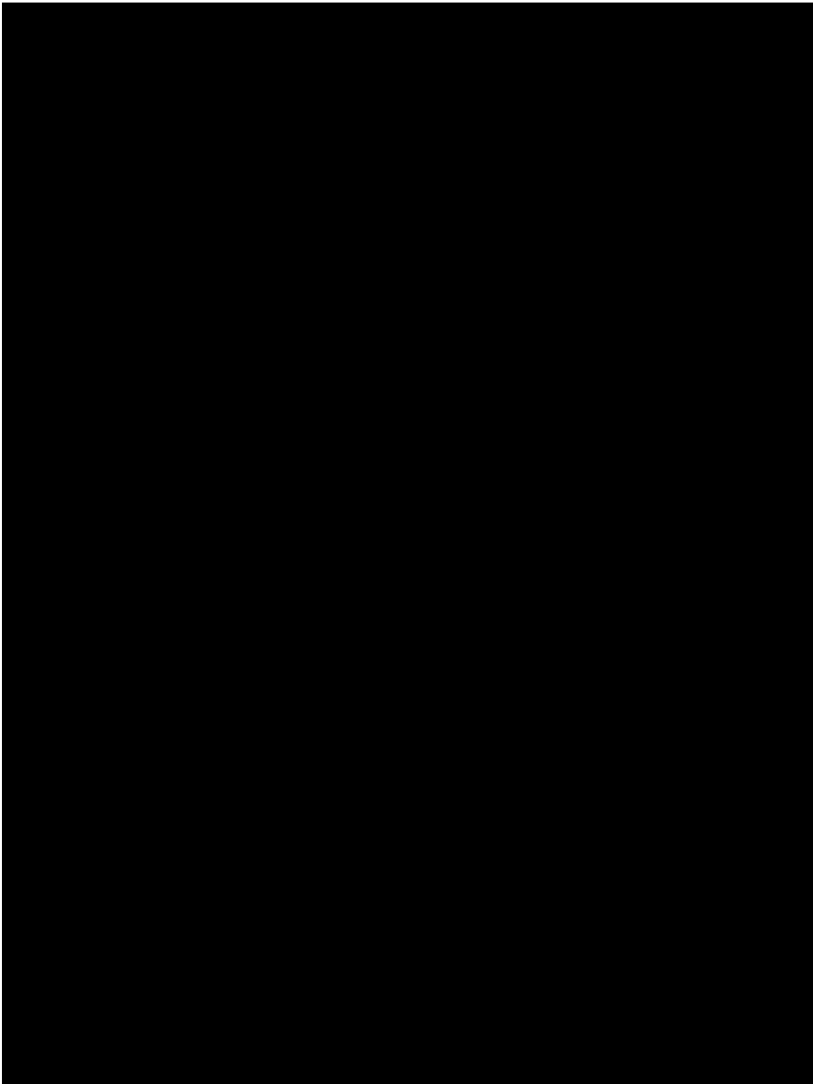
V ..... dne .....

zhotovitel:

podpis

.....

## SMLUVNÍ STRANY



# Výzva k podání nabídky do provozního minitendru číslo 39 309

Výzva k podání nabídky do minitendru číslo: 39 309

## Termín a doba plnění:

Požadovaný termín pro splnění předmětu realizační smlouvy pro všechny níže uvedené činnosti je 20.12.2024, přičemž požadovaný předpokládaný počet dnů plnění je 60 pro činnost TČ112.01, 60 pro činnost TČ112.02 a 60 pro činnost TČ122.07. Maximální počet dnů pro splnění je 86. Předpokládaný termín zahájení plnění je 22.08.2024.

**Předpokládaná hodnota VZ: 696 058,00 Kč bez DPH**

## Předmět veřejné zakázky a popis požadovaného plnění:

Předmět zakázky představuje plnění v těchto činnostech:

- TČ112.02 - Těžba dřeva harvestorem - kolovým, pásovým nebo kráčejícím způsobem dle technologického listu, jednotky m<sup>3</sup>, TJD: 139 m<sup>3</sup>/den, celkem: 990 m<sup>3</sup> přepočítaných na základní technologii. **Minimální kapacita, se kterou lze tuto činnost realizovat pro celý minitendr, je 17 m<sup>3</sup>/den.** Minimální počet dnů plnění pro splnění garantovaného množství: 1.
- TČ122.07 - Soustředování dříví - kolová vyvážecí souprava + 6,1 t způsobem dle technologického listu, jednotky m<sup>3</sup>, TJD: 65,9 m<sup>3</sup>/den, celkem: 880 m<sup>3</sup> přepočítaných na základní technologii. **Minimální kapacita, se kterou lze tuto činnost realizovat pro celý minitendr, je 15 m<sup>3</sup>/den.** Minimální počet dnů plnění pro splnění garantovaného množství: 2.
- TČ112.01 - Těžba MŘP - motorovou přenosnou řetězovou pilou způsobem dle technologického listu, jednotky m<sup>3</sup>, TJD: 10,71 m<sup>3</sup>/den, celkem: 278,3 m<sup>3</sup> přepočítaných na základní technologii. **Minimální kapacita, se kterou lze tuto činnost realizovat pro celý minitendr, je 5 m<sup>3</sup>/den.** Minimální počet dnů plnění pro splnění garantovaného množství: 3.

Místem plnění jsou porostní skupiny v rámci „ÚP 84 - Borová Lada“ dle níže uvedeného detailu požadovaného plnění. Pro informaci jsou uvedeny předpokládané přírážky a srážky dle technologického listu činnosti:

### **Název činnosti: TČ112.01 - Těžba MŘP - motorovou přenosnou řetězovou pilou**

**Místo plnění:** LÚ 05 Tokaniště

**Plán realizace:** III.-IV. čtvrtletí

Skutečný objem v m<sup>3</sup>: **200,00**

Objem v m<sup>3</sup> přepočítaný na základní technologii (+10 %): 278,30

Za použití těchto předpokládaných příplatků a srážek:

1.1.6	Použije se v těžbě při hmotnosti těžných kmenů 0,50 - 0,79 m <sup>3</sup> /kus	0,00 %
1.1.x.2	Příplatek za manipulaci na 4 m výřezy (minimálně 4 výřezy z kmene) na lok. P	10,00 %
2.1.3	V mimořádně obtížném terénu; svah nad 30 %, balvany, prohlubně, bažiny nebo podrost na 51-75% plochy	15,00 %

*Poznámka: Vynásobením Vaší nabídkové ceny koeficientem 1,265, získáte předpokládanou skutečnou cenu za TJ (m<sup>3</sup>).*

### **Speciální podmínky plnění:**

- (905) obtížná dopravní dostupnost pracoviště
- (910) stojící souše v dosahu pracoviště
- (911) větší množství ponechané dřevní hmoty na pracovišti
- (912) nepřítomnost signálu sítí telefonních operátorů
- (914) zpracované dříví s měkkou hnilobou ponechávat na místě k zetlení

**Název činnosti: TČ112.02 - Těžba dřeva harvestorem - kolovým, pásovým nebo krácejícím**

---

**Místo plnění:** LÚ 05 Tokaniště**Plán realizace:** III.-IV. čtvrtletíSkutečný objem v m<sup>3</sup>: **600,00**Objem v m<sup>3</sup> přepočítaný na základní technologii (+10 %): 990,00

Za použití těchto předpokládaných příplatků a srážek:

1.1.1 Hmotnatost do 0,49 m<sup>3</sup>/kus 0,00 %

1.1.x.3 Částečné odkornění kmene (na 90% plochy kmene, použití spec.odkor.válců) 50,00 %

*Poznámka: Vynásobením Vaší nabídkové ceny koeficientem 1,50, získáte předpokládanou skutečnou cenu za Tj (m<sup>3</sup>) .***Speciální podmínky plnění:**

- (905) obtížná dopravní dostupnost pracoviště
- (910) stojící souše v dosahu pracoviště
- (911) větší množství ponechané dřevní hmoty na pracovišti
- (912) nepřítomnost signálu sítí telefonních operátorů
- (914) zpracované dříví s měkkou hnilobou ponechávat na místě k zetlení

**Název činnosti: TČ122.07 - Soustředování dříví - kolová vyvážecí souprava + 6,1 t**

---

**Místo plnění:** LÚ 05 Tokaniště**Plán realizace:** III.-IV. čtvrtletíSkutečný objem v m<sup>3</sup>: **800,00**Objem v m<sup>3</sup> přepočítaný na základní technologii (+10 %): 880,00

Za použití těchto předpokládaných příplatků a srážek:

1.1.2 Soustředování dříví (P-OM,VM-OM) na vzdálenost 301-600 m 0,00 %

*Poznámka: Vynásobením Vaší nabídkové ceny koeficientem 1,00, získáte předpokládanou skutečnou cenu za Tj (m<sup>3</sup>) .***Speciální podmínky plnění:**

- (905) obtížná dopravní dostupnost pracoviště
- (910) stojící souše v dosahu pracoviště
- (911) větší množství ponechané dřevní hmoty na pracovišti
- (912) nepřítomnost signálu sítí telefonních operátorů
- (914) zpracované dříví s měkkou hnilobou ponechávat na místě k zetlení

**Požadované způsoby provedení pro jednotlivé činnosti** (pro každou činnost stačí jeden z uvedených):**TČ112.01** Těžba MŘP - motorovou přenosnou řetězovou pilou

- řetězová pila
- adaptér MŘP na odkorňování

**TČ112.02** Těžba dřeva harvestorem - kolovým, pásovým nebo krácejícím

- HVT dvounápravový, úřeznost do 60 cm
- HVT dvounápravový, úřeznost nad 60 cm
- HVT třínápravový, úřeznost do 60 cm
- HVT třínápravový, úřeznost nad 60 cm

**TČ122.07** Soustředování dříví - kolová vyvážecí souprava + 6,1 t

- vyvážecí souprava s nosností 6,1 - 9 t třínápravová
  - vyvážecí souprava s nosností 6,1 - 9 t čtyřnápravová
  - vyvážecí souprava s nosností 9.1 -12 t třínápravová
  - vyvážecí souprava s nosností 9.1 -12 t čtyřnápravová
- 

**Povinné náležitosti nabídky:****Zadávací lhůta**

Účastník, který podá nabídku do této veřejné zakázky zadávané na základě Rámcové dohody, je svou nabídkou v rámci lhůty vázán 60 kalendářních dní ode dne lhůty pro podání nabídek do této veřejné zakázky na základě Rámcové dohody.

### Seznam poddodavatelů

V případě plnění realizační smlouvy poddodavatelem, zadavatel požaduje, aby součástí nabídky do minitendru byl vždy dodavatelem předložen seznam poddodavatelů. Seznam bude obsahovat: jméno a příjmení, trvalé bydliště, IČ. Seznam musí být podepsán dodavatelem. Pokud tento seznam nebude součástí nabídky účastníka, pak má zadavatel za to, že předmět plnění bude realizován pouze účastníkem.

### Realizační smlouva

Realizační smlouva musí být podepsána osobou oprávněnou jednat za účastníka.

Zadavatel uvádí, že pokud je k prokázání osobou oprávněnou jednat za účastníka zapotřebí plné moci nebo obdobného dokumentu, pak je vždy nezbytné do nabídky účastníka přiložit alespoň prostou kopii plné moci nebo obdobného dokumentu.

Dodavatel podáním nabídky deklaruje, že plně akceptuje zadavatelem předložený návrh realizační smlouvy.

Zadavatel uvádí, že Realizační smlouva musí obsahovat identifikaci účastníka.

### Další náležitosti a podmínky nabídky

Účastník není oprávněn měnit jakákoli ustanovení v této Výzvě k podání nabídky do minitendru, v dokumentu Realizační smlouva a v Položkovém rozpočtu oproti textaci těchto dokumentů v zadávacích podmínkách k minitendru. Pokud účastník jednostranně změní jakékoli ustanovení v zadávacích podmínkách k minitendru, bude takovýto účastník ze zadávacího řízení vyloučen. Účastník, který podá nabídku do tohoto minitendru, bere na vědomí a souhlasí, že nedílnou součástí Realizační smlouvy je a bude dokument „Výzva k podání nabídky do minitendru“, "Položkový rozpočet" a že se všemi ustanoveními v tomto dokumentu je povinen se řídit.

Zadavatel uvádí, že nabídka účastníka se skládá:

- a) Realizační smlouva
- b) Položkový rozpočet (**v xls souboru**)
- c) Seznam poddodavatelů – pokud bude část zakázky plnit prostřednictvím poddodavatele

### Povinnosti vybraného dodavatele:

Dodavatel, s nímž má být uzavřena realizační smlouva, je před podpisem této smlouvy povinen předložit zadavateli seznam minimálního vybavení k plnění předmětu veřejné zakázky a doklady nutné k realizaci jednotlivých činností v souladu s technologickými listy a touto výzvou.

Nepředložení požadovaných dokladů bude považováno za neprojevení součinnosti při podpisu realizační smlouvy a zadavatel bude oprávněn vyzvat k podpisu smlouvy dodavatele, který se umístil jako další v pořadí.

---

### Speciální podmínky plnění:

Zadavatel požaduje provedení plnění dle těchto dalších speciálních podmínek plnění:

- Množství TJ je garantováno na **10 %**. Realizační smlouva se považuje za dokončenou splněním účelu veřejné zakázky, který je vyjádřen zpravidla dosažením sjednaného množství technických jednotek v předpokládaných příplatcích v daných místech plnění (podle částí zakázky). Pokud z důvodu provozní potřeby vznikne požadavek objednatele dokončit dílo v jiných než předpokládaných příplatcích, jsou tyto stanoveny vždy v souladu s technologickým listem dle rámcové smlouvy a nabízenou cenou dodavatele v základní technologii v tomto minitendru vůči příplatkům a srážkám stanoveným v technologickém listu dle rámcové dohody. Sjednaná cena zakázky se tak může lišit, objem technických jednotek nikoliv. Dobu plnění lze za této situace po dohodě se zhotovitelem s ohledem na uváděné důvody prodloužit.
- **Zadavatel si vyhrazuje právo odmítnout nabídky, které překročí max. cenu za základní technologii, která činí:**
  - pro činnost **TČ112.02: 430,000 Kč/m<sup>3</sup>** bez DPH.
  - pro činnost **TČ122.07: 225,000 Kč/m<sup>3</sup>** bez DPH.
  - pro činnost **TČ112.01: 260,000 Kč/m<sup>3</sup>** bez DPH.
- Dílčí fakturace: Předmět plnění dle této výzvy je možné fakturovat po předání každé dílčí části plnění.
- (101) Upozorňujeme dodavatele, že místo plnění lze z důvodu provozní potřeby měnit mezi porostními skupinami v rámci LÚ. Tato skutečnost bude vždy sdělena ve VKP.
- (107) Upozorňujeme dodavatele, že změnu místa plnění (LÚ) lze z důvodu provozní potřeby využít v rámci ÚP po dobu trvání účinnosti realizační smlouvy. Tato skutečnost bude vždy sdělena vystavením výzvy k plnění (VKP).

- (108) Plnění realizační smlouvy je určeno datumy určenými VKP.
- (110) Z důvodu provozní potřeby a navázání jednotlivých provozních operací, je nutno plnit minimální denní kapacitu průběžně dle realizační smlouvy v některých činnostech ve stanovených termínech. Tato skutečnost bude sdělena ve VKP.
- (111) Z důvodu nezbytné provozní potřeby je nutné zahájit plnění do 24 hodin od vystavení VKP s určenou porostní skupinou. Informace o VKP bude zaslána elektronicky, informace o vystavení VKP včetně odkazu na lokalizaci místa plnění je součástí LesIS. Tištěná verze VKP je připravena k vyzvednutí u lesníka. Pro koordinaci při převzetí pracoviště je nutné telefonicky v prac.době kontaktovat lesníka, a to včas s ohledem na povinnost zahájit v požadované době plnění v daném porostu.
- (115) Pokud klimatické podmínky zabrání plnění činnosti nebo vlivem klimatických podmínek dojde k zániku potřeby zadavatele k provedení nebo dokončení plnění, může oznámit tuto skutečnost zadavatel dodavateli a tím dojde k zániku zbývajících plnění tj. zániku Realizační smlouvy ve zbývajícím rozsahu.
- (118) každodenní komunikace v českém nebo slovenském jazyce na místě plnění realizační smlouvy
- (119) dříví ponechané k zetlení při těžbě dřeva HVT bude odkorněné, přeměřené a označené dimenzemi
- (300) V rámci plnění se očekává provedení činností spočívajících v upravě vodního režimu na příbližovací lince. Tato činnost může být vyžadována v místě pracoviště a její provedení bude dokumentováno zvláště podrobně.
- (301) V rámci plnění se očekává návoz klestu a ostatní dřevní hmoty do kolejí a erozních rýh. Tato činnost může být vyžadována v místě pracoviště a její provedení bude dokumentováno zvláště podrobně.
- (915) Součástí předání pracoviště je i seznámení s charakteristikami předaného území z hlediska požární ochrany a upozornění na povinnost řídit se platnými právními předpisy na úseku požární ochrany při výkonu své činnosti na území Správy Národního parku Šumava a také na nutnost plnění povinností z těchto předpisů vyplývajících. Důraz je kladen především na dodržování zákazu kouření a manipulace s otevřeným ohněm, jakož i zákazu rozdělávání ohňů na celém území Správy Národního parku Šumava a nutnost zvýšené opatrnosti při užívání strojů a nářadí v prostředí s velkým množstvím pevných hořlavých látek. Za zabezpečení požární ochrany zodpovídá při výkonu své činnosti zcela dodavatel prací.
- (917) Upozornění na poškození půdního povrchu
- (997) Závazné požadavky na povahu provedení služby:: Jedná se o zpracování kůrovcové těžby na LÚ 5 Tokaniště, případně i na jiných LÚ v rámci ÚP Borová Lada. HV musí do konce srpna veškerou hmotu loupat pomocí odkorňovacích válců. Hmoty s měkkou hnilobou zůstává na místě k zetlení.
- (998) Požadavky na vybavení a nářadí:: HV, VS, JMP, odkorňovač
- (999) Závazné požadavky k pracovišti:: LÚ 5 Tokaniště [redacted] Případně jiné úseky dle potřeby.

Dodavatel je povinen zohlednit speciální podmínky plnění spolu se smluvními podmínkami v nabízené ceně za základní technologii.

### **Místo pro podání nabídek:**

Výzva k podání nabídek do minitendru je zveřejněna na profilu zadavatele:

<https://nen.nipez.cz/profil/NPSUMAVA> Výzva je určena všem dodavatelům, s nimiž má Správa NP a CHKO Šumava uzavřenou Rámcovou dohodu na činnost, která je předmětem této výzvy.

### **Otevírání nabídek:**

Otevírání nabídek proběhne bez zbytečného odkladu po uplynutí lhůty pro podání nabídek. Otevírání nabídek není veřejné, neboť nabídky budou podávány elektronicky a následně otevírány v rámci profilu zadavatele <https://nen.nipez.cz/profil/NPSUMAVA> dle § 109 ZZZV.

### **Hodnotící kritéria**

Zakázka bude v souladu se zákonem a se smluvními podmínkami plnění popsanými v této Výzvě k podání nabídky do minitendru přidělena jednomu účastníkovi dle níže uvedených hodnotících kritérií tak, aby bylo dosaženo splnění účelu veřejné zakázky za co nejvýhodnější cenu. Účastník v položkovém rozpočtu uvede (nabídne) cenu za technickou jednotku bez DPH pro veškeré činnosti. Nabídková cena vyjádřená v českých korunách musí být stejná nebo nižší než NCTJ. Nabízené údaje týkající se nabídkové ceny pro účely hodnocení může účastník nabídnout v rozlišení až dvou desetinných míst. Základním hodnotícím kritériem je nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH.

### **Výhrada zrušení výzvy:**

Pokud zadavatel z důvodu nezávislých na jeho vůli nebo z nezbytné provozní potřeby odpadne zájem na plnění dle této výzvy, může ve stanovené lhůtě pro podání nabídek výzvy/minitendru zrušit.



Polozkový rozpočet pro nabídku do MT 39309 (vyplňte, prosím, zelená políčka)  
IČ dodavatele (vyplňte vaše IČ)

činnost	kód	TJ
Těžba MŘP - motorovou přenosnou řetězovou pilou	TČ112.01	m3
Těžba dřeva harvestorem - kolovým, pásovým nebo kráčejícím	TČ112.02	m3
Soustředování dříví - kolová vyvázeč souprava + 6,1 t	TČ122.07	m3

Do webového formuláře v NEN se zadává Celková nabídková cena v Kč bez DPH (žluté políčko)

Celková nabídková cena

396792